



Sagor för barn på svenska

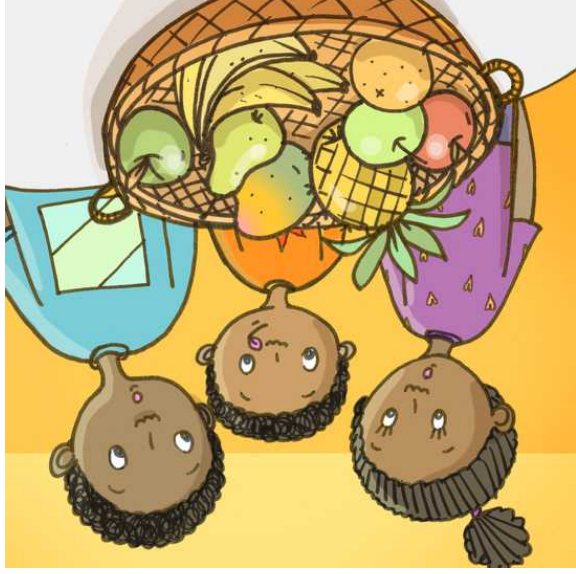
berattelser.se

Punishment / Straff

Skreven av: Adelheid Marie Bwire
Illustrerad av: Melany Pieterse
Översatt av: Erika Braas (sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



Punishment Straff

✎ Adelheid Marie Bwire
🗉 Melany Pieterse
🌐 engelska / svenska
|| nivå 2





One day, mama got a lot of fruit.

...

En dag fick mamma mycket frukt.

“När kan vi få lite frukt?” frågar vi. “Vi ska äta frukten ikväll”, säger mamma.

...

“When can we have some fruit?” we ask. “We will have the fruit tonight,” says mama.





My brother Rahim is greedy. He tastes all the fruit. He eats a lot of it.

...

Min bror Rahim är girig. Han smakar på alla frukter. Han äter mycket av den.



Later, Rahim says sorry to us. "I will never be so greedy again," he promises. And we all believe him.

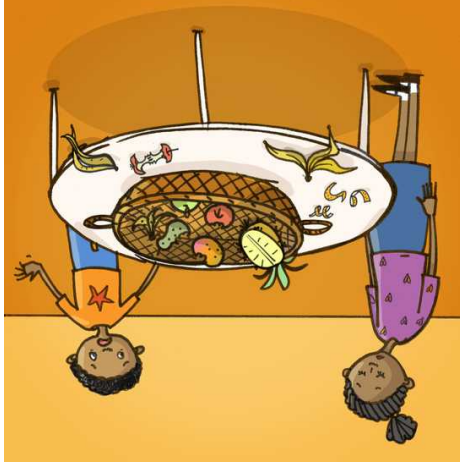
...

Senare ber Rahim oss om ursäkt. "Jag ska aldrig vara så girig igen", lovar han. Vi tror alla på honom.

"Titta vad Rahim har gjort!" ropar min lillebror.
"Rahim är olydig och självisk", säger jag.

...

"Look at what Rahim did!" shouts my little
brother. "Rahim is naughty and selfish," I say.



5

Mamma visste att detta skulle hända. Frukten
straffar Rahimi!

...

Mama knew this would happen. The fruit is
punishing Rahimi!



12



Mother is angry with Rahim.

...

Mamma är arg på Rahim.



"My tummy is so sore," whispers Rahim.

...

"Jag har så ont i magen", viskar Rahim.

Rahim börjar må illa.

...

Rahim starts to feel sick.

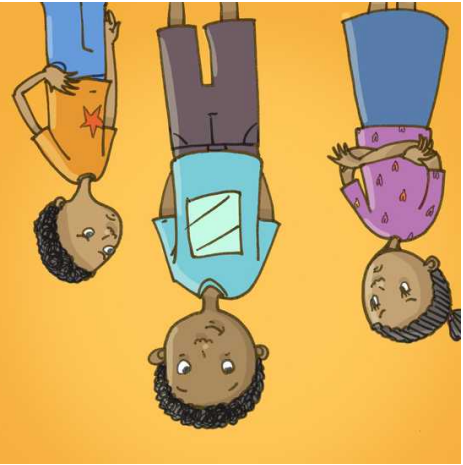


Vi är också arga på Rahim. Men Rahim ångrar sig inte.

...

sorry.

We are also angry with Rahim. But Rahim is not





"Aren't you going to punish Rahim?" asks little brother.

...

"Ska du inte straffa Rahim?" frågar lillebror.



"Rahim, soon you will be sorry," warns mama.

...

"Rahim, du kommer snart ångra dig", varnar mamma.